

motocicletas

M.V.



DE 2 Y 4 TIEMPOS

MAXIMO RENDIMIENTO
MINIMO CONSUMO

JUAN GARCIA "JARANA"

Canalejas, 16 AGENCIA JEREZ



HOJA IDEAL JUEVES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Lambretta

LA SCOOTER QUE DURA MAS

NUEVOS MODELOS



175cc, 150cc y 125cc

motor central
y estabilidad

JUAN GARCIA JARANA

Canalejas, 16 JEREZ

Dirección y Admón., Cardenal Herrero, 2, Tpdo. — Teléfonos 42008 y 43026
Año II—N.º 48—Lunes, 12 octubre 1964 Dto. L. CA. 192/1963. Precio: 2 pesetas

JORNADA HISPANISTA EN NUEVA YORK, PRESIDIDA POR FRAGA IRIBARNE

Destacadas personalidades políticas se han adherido al sentido hispano del descubrimiento de América

NUEVA YORK, 11. — (Crónica especial para EFE, por Carlos Mendo, de la Agencia "UPI").

El ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, presidió esta mañana

en la iglesia de la Milagrosa, enclavada en el corazón de Harlem, una solemne misa cantada a la que asistieron representaciones de los hispanoamericanos residentes en aquella zona neoyorquina.

El ministro español llegó a la iglesia a las once de la mañana acompañado de las personalidades de su séquito. En la sala de vistas de la rectoría saludó a los sacerdotes españoles e hispanoamericanos de la parroquia, así como a diversos feligreses.

Desde la rectoría, se formó una procesión alrededor del edificio hasta la puerta principal de la parroquia. Tras la cruz alzada marchaban las banderas españolas, norteamericana y pontificia. Seguían muchachas ataviadas con trajes regionales españoles e hispanoamericanos y después las banderas de todos los países de habla española, portadas por descendientes de hispanoamericanos.

El sacerdote oficiante dirigió una sentida plática en español en la que puso de relieve el espíritu católico de los conquistadores y el legado espiritual que dejaron los hispanos que el mundo.

Dijo también que era una gran ocasión para reunirse "puesto que mañana es la Patrona de la Hispanidad, La Virgen del Pilar, a la que rindió en nombre de todos los hispanos un tributo de devoción y de fe.

Durante la consagración el coro interpretó el Himno Nacional español.

Después del acto religioso el ministro y su séquito se trasladaron a realizar ofrendas florales ante los monumentos de Cristóbal Colón y de los libertadores San Martí y Bolívar.

En los circuitos hispani-

cos de Nueva York ha causado gran impresión las adhesiones dirigidas por los candidatos a senador por el Estado de Nueva York, Keating y Kennedy, durante la cena ofrecida anoche por el Club de la Hispanidad al señor Fraga Iribarne, en los que subrayaron el sentido hispánico del Descubrimiento. Comentan dichos círculos que por primera vez se han recibido adhesiones a la Fiesta de la Hispanidad de tales personalidades norteamericanas, que vienen a ser el colofón a la proclamación hecha por el alcalde Wagner de la Semana de España.—Efe.

Hispanidad



Hoy hace 472 años, España descubrió un nuevo mundo, llevando hasta las desconocidas tierras su religión, su alma, su idioma, el amor a la Virgen del Pilar, cuya festividad celebraban los descubridores. Tres frágiles naves realizan el milagro de alumbrar para España nuevas tierras que poco después, a través de la Hispanidad, rezarían a Jesucristo. Hoy, gozosamente hemos de recoger que ese sentido de españolismo ha irrumpido con fuerza, con amor a la madre Patria. Nueva York proclama la «Semana de España» y acepta la realidad de su deuda con España. La Virgen del Pilar vuelve a conquistar corazones.

LISBOA, 11. (Efe). — Los periódicos portugueses recogen hoy una información procedente de la agencia de noticias Aní en la que se indica que varios grupos armados de diferentes nacionalidades pretenden entrar en Mozambique procedentes de Tánzania.

UN "BOSQUE DE AGUA" EN EL CENTRO DE DUSSELDORF



Un bosque de agua y de columnas de plexiglás se ha erigido en el centro de Düsseldorf en el patio acristalado del edificio nuevo de un banco. Esta «plástica de agua» fue creada por el joven escultor profesor Norbert Kricke. En constante circulación, el agua sube en las trece columnas, pasa el borde superior y cae en forma de cascadas por las paredes exteriores de las mismas. El vivo juego de luces entre el agua y el sol atrae a muchos transeúntes. También los niños hallan mucho placer en esta obra de arte «húmeda».



Hace poco fue puesto en servicio en Hamburgo el primer ómnibus de Europa para inválidos. El antobús posee una plataforma de impulsión hidráulica en la que los pasajeros son subidos o bajados, incluso su sillón de ruedas. Este vehículo especial fue construido por una fábrica de automóviles para los «Talleres Hamburgueses de Inválidos», en los cuales se ocupan 33 jóvenes de ambos sexos que no están en condiciones de trabajar bajo circunstancias normales. Una parte de ellos está tan gravemente impedida de andar que no pueden utilizar los medios de tráfico normales.

CUATRO MUERTOS AL CEDER UNA PRESA

El temporal de lluvia ocasionó exceso de embalse

BILBAO, 11. (Cifra). — Cuatro personas han resultado muertas y otras dos han desaparecido durante el temporal de lluvia ocasionado por el exceso de embalse de la presa de agua para lavado de mineral, de la mina de la Compañía «Orconera», en Ortuella (Vizcaya), a unos quince kilómetros de Bilbao.

El trágico suceso ocurrió a las siete de la mañana. Por efecto del temporal de lluvia y viento los muros de la presa estallaron y una fortísima tromba de agua y barro se precipitó, con extraordinaria violencia, por una pendiente de más de cien metros de altura.

El gigantesco alud cayó sobre dos viviendas construidas al pie de la colina, frente a los hornos de la Compañía Franco-Belga, a la entrada de Ortuella, haciéndolo de lleno sobre una de ellas, que ha sido materialmente demolida y arrastrada por la impetuosa corriente de agua y lodo, hasta el extremo de no dejar rastro de ella.

HOY FINALIZAN LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA RECONQUISTA DE JEREZ

Como cierre de los actos conmemorativos del VII Centenario de la Reconquista de la ciudad por el Rey Alfonso X el Sabio, hoy a las doce y media de la mañana en el Teatro Villamarta se celebrará el acto de exaltación de la reconquista de Jerez, con pregón a cargo de don Francisco Montero Galva-che.

Finalizada su intervención serán entregados los premios a los vencedores del concurso de trabajos históricos-literarios. Por último la Orquesta Sinfónica y Orfeón Jerezano, interpretarán las «Cantigas de Alfonso X».

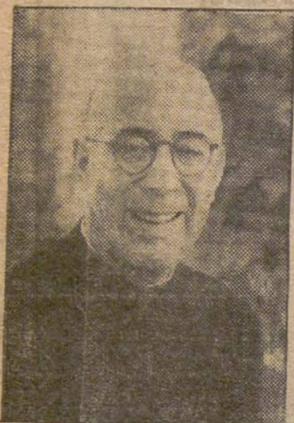
Ecós de sociedad

ONOMASTICAS

Hoy, festividad de la Santísima Virgen del Pilar, es la onomástica de S. A. R. la infanta doña Pilar de Borbón y Borbón y de la princesa Pilar de Baviera y Borbón.

También están de días la delegada nacional de la Sección Femenina de la Falange, señorita Pilar Primo de Rivera y Saénz de Heredia, condesa del Castillo de la Mota; marquesas de Villamarta y de Villapanés; Reverenda Madre priora del convento de Santa María de Gracia, Sor Pilar Doña Herrera.

El P. Enciso, S. J., cumple 50 años de Jesuita



Mañana, día 13 de octubre, cumple el P. Francisco Enciso, S. J. cincuenta años de vida religiosa en la Compañía de Jesús. Con este motivo, va a celebrar a la una y media de la tarde, en la Iglesia de San Ignacio una misa de acción de gracias, a la que están invitadas todas las congregaciones que radican en esta Iglesia, y las muchas amistades que el padre Enciso tiene en Jerez.

El P. Francisco Enciso, S. J. tiene profunda raigambre en nuestra ciudad: desde 1950 a 1953 estuvo en esta residencia de la Compañía, a la que ha vuelto hace un año. Son muchos los jerezanos que se han beneficiado espiritualmente con su trato y dirección sacerdotal. Por esta razón, el padre goza de muchas simpatías en todos los ambientes de la ciudad.

Desde aquí enviamos nuestra más cordial enhorabuena al P. Enciso con motivo de este acontecimiento, a la vez que rogamos al Señor que le conceda muchos años más de servicio en la Compañía de Jesús, con el desempeño de su ministerio sacerdotal.

Normas para peticiones de militares retirados

Según ha sido dispuesto por el almirante jefe del Departamento Marítimo de San Fernando y capitán general de la Región Militar, en respectivas órdenes de la plaza, todas las peticiones que en lo sucesivo formulen a dichas superiores autoridades los jefes, oficiales y suboficiales, en situación de retirados, así como las viudas y huérfanos, deberán ir acompañadas de un certificado expedido por la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos, sita en la calle Caldera de la Barca, en San Fernando, el cual se facilitará gratuitamente.

Señoras de Marcano (don Lorenzo), de Osborne (don Roberto), de Mora-Figueroa (don Juan), de Dávila Garvey (D. Alvaro), Rivero Pereda, viuda de Prado; Jiménez de la Cuadra, viuda de González Ragel; Quirós, viuda de Camarero; Castro, viuda de Camacho; Pematín, viuda de Lassaletta; Martínez, viuda de García; Campuzano, de Mateos; Pasamar, de Paz Varela (don Arturo); de García Pino; de López-Cepero (D. José); Liorente, de Moreno Pirla; Nieto, de Aranda (don Fermín); Posada, de Espejo; Bononato, de Tallafigo (don José; Puerto Aragón, de Navarro; Cervera, de López Melgarejo (don Francisco); de Escobar (don Francisco); Gutiérrez, de Piñero Vázquez (don Manuel); Benjumea de Ballesteros, de Morales (don Eduardo); Aranda Latorre, viuda de Villacusa.

Señoritas de Vinuesa, Chacón, Sánchez, Dávila Armero, Molina Suga, Zaldivar Benítez, Gil de Bernabé García, Quirós Carrascosa, Silva Montero, Piuri, Espejo Posada, Durán Serrano, Centeno Barea, Sambruno Rarrios, Sancho, Bohórquez Lacave, Asenjo, Ameneiro Sánchez, Grajera Lepe; Fernández Zambrano, Bitanbé Cortés, Gómez Pérez, Ayllón García, Aguilar Jordán, González Espinosa, Pili Dastis Pelayo, Pili García González y las preciosas niñas Pili García González y Pilarita Escobar Casas.

Por ser también festividad de San Serafín, serán hoy felicitados los señores Mariscal Moreno y Fernández Egea Membrives y Rodríguez de Molina.

SE reparan televisores todas las marcas. Garantizamos máxima rapidez y perfecta reparación. Instrumental Alta precisión. ANION RADIO.

Farmacias de guardia

Plaza Reyes Católicos, 22; Plaza Belén, 9; Clavel, 28, y Norieta, 8 (Barriada de la Vid).

Solemne procesión de la Virgen del Rosario

Numerosos fieles y hermandades la acompañaron en su recorrido

En la tarde de ayer hizo su tradicional recorrido procesional desde el templo de Santo Domingo, la imagen de Nuestra Señora del Rosario que, entronizada en su artística y valiosa carroza de plata y bajo el rico templete del siglo XVIII, salió de su iglesia, desfilando con gran acompañamiento de fieles y nutridas representaciones de las Hermandades del Rocio, Juventud Angélica, Dulce Nombre de Jesús y Archicofradía del Rosario Perpetuo, que marchaban agrupadas dentro del cortejo procesional, precedidas de sus respectivos estandartes y enseñas.

Integraban la presidencia el concejal don Manuel Vallejo, que ostentaba la representación del alcalde; prior de los dominicos, R. P. Licio Rivas; don Luis Fernández, don Manuel Abad y don Eleuterio Segura. A lo largo del recorrido, había estacionado gran cantidad de público que con visible fervor religioso, presenciaba el paso de la Virgen del Rosario, cuya imagen lucía entre un conjunto de valiosas joyas, la gran cruz de la Orden Piñana y la espada que ofreciera a la misma el general Merry, yendo rodeada de un numeroso acompañamiento de monjes residentes en Jerez.

Sobre las nueve de la noche, hizo su entrada triunfal en el templo, a los acordes del himno nacional, interpretado por la Banda Municipal de Música, que le había seguido durante la procesión, teniendo lugar después un breve fervorín seguido de una salve.

SANTOS DE HOY

Nuestra Señora del Pilar. — Santos Domnina, Evagrio, Prisciano, Edistio, mis.; Maximiliano, Walirido, Monas, Salvino, obs.; Eustaquio, ph., Serafín, cfs.

Misa: Nuestra Señora del

espectáculos

Teatro VILLAMARTA

A las 5 y a las 9.

"CLEOPATRA"

En Todd-Ao

Elizabeth Taylor
Richard Burton
(Mayores 18 años)

Cine RIBA

A las 5-7-9 y 11.

Estreno

¡La película más divertida de la era astronáutica!

UN RATON EN LA LUNA

Technicolor

Con Margaret Rutherford
(T. públicos)

ZORI - SANTOS

en el XX aniversario de su unión artística presentan su GRAN COMPANIA de REVISTAS con la primerísima estrella LUCIA CALDERON CON

ME LO DIJO ADELA

DOS UNICOS DIAS

Miércoles 14 y Jueves 15

Localidades a la venta para los dos días mañana de 11 a 2

EDDIE CANTOR HA MUERTO

HOLLYWOOD. 11.—Eddie Cantor, el famoso cómico cinematográfico ha fallecido hoy a los setenta años de edad.

Eddie Cantor, famoso por sus obras de caridad tanto como por sus enormes ojos, seguía siendo una figura en el cine así como en la Radio y Televisión. Se hallaba semiretirado desde que sufrió un ataque cardíaco en 1953. —Efe.

Jerezano

A las 4,30.

El hombre de Oklahoma

CinemaScope y Technicolor (Menores)

6.30-8.30 y 10.30.

La más formidable historia de amor en el más espectacular de los "safaris".

Safari en Malasia

Technicolor

Robert Mitchum, Elsa Martinelli y Jack Hawkins.

Cine LEALAS

A las 4.

FALSO CULPABLE

Henry Fonda y Vera Miles. (Menores). 6.30-8.30 y 10.30

ENCUENTRO EN PARIS

Technicolor.

William Holden, Audrey Hepburn y Tony Curtis. (Mayores 18 años).

Cine SOL

5-7-9 y 11

SOLIMAN EL CONQUISTADOR

CinemaScope y Technicolor Edmund Purdom y Georgia Moll. (Menores).

Cine DELICIAS

5.30-7.30-9.30 y 11.15.

EL HOMBRE DE OKLAHOMA

CinemaScope y Technicolor Joel Mc Crea y Bárbara Hale. (Menores).

CINE CLUB KOSTKA

Hoy lunes, a las 7.30 de la tarde proyectará el Cine-Club la película de Richard Freischer, interpretada por Kirk Douglas, Tony Curtis y Ernest Borgnine. LOS VIKINGOS.

Hermandad de Nuestra Señora del Mayor Dolor

Parroquia de San Dionisio

AVISO

Participamos a los poseedores de participaciones de los números 42.250 y 49.599, del sorteo de Lotería Extraordinario del 15 del actual, que, caso de salir con el primer premio uno de estos números, el adicional a una de las series será distribuido proporcionalmente, entre todos los poseedores.

EL MAYORDOMO TESORERO



Rogad a Dios en caridad por el alma del Ilmo. señor

D. Fernando de León y Manjón

(Congregante de San Luis Gonzaga, Caballero Maestrante de la Real Maestranza de Sevilla)
Esposo que fue de la señora

Doña Pilar Domecq Aguirre

Falleció en Las Arenas (Bilbao), el día 1 de octubre de 1964, después de recibir los S. S. y la B de Su Santidad.

R. I. P.

Su desconsolada esposa; hijos Ana María, Rosario, Tomás, Fernando y Santiago; madre Ilma. señora Condesa de Lebrija; padres políticos Ilmos. Sres. don Tomás Domecq Rivero y doña María Aguirre y Olabarri; hermanos don Eduardo, Marqués de Méritos; don Pedro, doña Regla y don Antonio; hermanos políticos doña Lucía Borrero Hortal, Marquesa de Méritos; don Juan María Macestre y Lasso de la Vega; doña Ana María Bohórquez Mora-Figueroa, doña María Domecq Aguirre y don Ramón Segovia Mora-Figueroa; abuelo político, tios, tios políticos y demás parientes y alectos,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan al solemne funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana martes día 13, a las ONCE de la mañana, en la Basílica-Santuario de Nuestra Señora de la Merced Coronada, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán eternamente agradecidos.

Jerez de la Frontera, 12 de octubre de 1964.

(M. 5)

Faltando cinco minutos encajó el Xerez una derrota totalmente inmerecida (2-1)

Es una auténtica realidad que el Xerez va encontrando poco a poco su línea de proyección hacia justas victorias. Ayer, en La Línea, el equipo mereció la victoria y cuando menos el empate; una victoria sostenida a pulso, a base de un juego positivo, extraordinario en ocasiones, y que se vino abajo faltando cinco minutos, cuando no había materialmente tiempo a rectificar y volver a tomar las riendas de los positivos. Pero el fútbol tiene esas cosas y toda la buena labor de una espléndida segunda mitad, cae por tierra en solo unos segundos y el resultado puede presentarnos, cuando no es así, a un vencedor brillante. Y no es así porque la Balona que ayer se enfrentó al Xerez estuvo codiciosa, muy bullidora y con genio en los minutos iniciales del encuentro, para después ir entregándose poco a poco y aceptar ese dominio territorial, ese buen juego que realizaba el Xerez y que si tuvo algún grave defecto fue el de que no le acompañara un poco la suerte.

Visto el encuentro desde el punto linense se podrá aducir, y no les negamos la razón, que en los cinco primeros minutos del encuentro hubo conatos de gol a favor de la Balompédica, especialmente en dos incursiones de Canario y una de Coco. Pero nada más. Tras esta briosa ofensiva —esperada en todo equipo que se

En el primer tiempo con un gol de Moreno se había adelantado en el marcador

No agradó en San Bernardo el juego de la Balona, cuyo equipo estuvo dominado en la segunda mitad

lo juega todo a una carta en casa— vino el juego del Xerez, el mando del equipo superior, y de ahí que en el minuto 37 se produjera el 0-1, en gol logrado por Paquito Moreno al rematar un córner sacado por Mariano. Reapareció entonces esa furia linense de la iniciación y Quintanilla, con mas fortuna que sus compañeros, acertó a marcar a Cappa, estableciendo el empate, con el cual se llegó al descanso.

En la segunda mitad no gustó a los mismos linenses el juego de su equipo. Pasaron muchos apuros cada vez que el Xerez, dominando el balón, se acercaba con insistencia a la puerta que defendía Serrano. Y no sin razón porque de la forma que jugaba el Xerez había base a pensar que el triunfo podría producirse en cualquier momento, un triunfo jerezano, claro, que a los 25 minutos de esta segunda mitad tenía el mando completo del encuentro y sus hombres, creciéndose a más, buscaban ansiosamente la victoria.

Y, como decíamos antes, esta se produjo a favor de

la Balona, a los 40 minutos. En un enorme barullo ante la puerta, sin que el árbitro sancionase falta alguna, pese a ser numerosas las que se producían, Canario disparó fuerte y el balón, rebotando en las piernas de linenses y jerezanos, traspasó la línea de gol pese a que Cappa se habían lanzado a por el esférico, cuando pudo percatarse de donde se encontraba éste. Gol de auténtica mala fortuna, desmoralizador, ya que aplastó totalmente a los muchachos del Xe-

rez que ya casi contaban con el merecido empate.

Me decía un directivo linense que su equipo fallaba porque los nervios iban destrozando a sus jugadores. Vamos a aceptarlo. Pero también había nervios en los jerezanos y por ello no dejaban de construir juego, de hacer buen fútbol, de apoyarse en las jugadas y en exhibir gran clase, como así pudieron hacer Allas y Monedero, dos excelentes batalladores y motores del equipo.

El Xerez tuvo mucha solidez en su defensa, con un

Ortega muy seguro que anuló totalmente a Coco. En la portería, Cappa comenzó algo nervioso, pero después se afianzó y realizó muy buenas paradas, especialmente una a los 14 minutos, a un tiro de Canario. En la media sobresalió Allas y en la delantera resultó muy batallador y más eficaz que en otras ocasiones, Manolín. Los extremos estuvieron muy vigilados, en especial Paquito Moreno, quien logró zafarse de ese severo marcaje y marcó el gol del Xerez. Goñi trabajó mucho en una labor sorda y Mariano fue el más endebles del quinteto.

En la Balona sobresalió el coraje de los primeros minutos, que no le sirvió para nada, y cabe destacar la serenidad de la defensa en los momentos de peligro. Las figuras del ataque, Canario y Coco, no pudieron desenvolverse a gusto y atenuados estos dos hombres, el resto del equipo rindió muy por bajo de lo normal.

El árbitro, Figueroa, no agradó a ninguno de los contendientes, ya que estuvo de masiado condescendiente en los minutos finales, dejando

hacer a la Balona un fútbol demasiado «a lo que salga», fruto del cual fue el gol del empate. Par parte de La Línea le protestaron el gol del Xerez al estimar que Moreno había saltado con las manos por delante. En fin, arbitraje de Tercera, muy flexible a medida de los gritos. Y como en esta ocasión había mayoría linense, el hombre no quiso complicarse más la vida.

El Xerez presentó a Cappa, Miguel, Ortega, Valero; Allas, Monedero; Cruz Medina, Goñi, Manolín, Mariano y Paquito Moreno.

Balompédica: Serrano; Villada, Vidal, Blandón; Perras, Martínez; Cáceres, Bertin, Coco, Canario y Quintanilla.

Este 2-1, lo comprendo, habrá podido causar decepción entre los aficionados que quedaron en Jerez y lo conocieron a través de las primeras informaciones de radio. La realidad es que el equipo jugó mejor que en otras ocasiones y luchó para obtener el triunfo que solo la adversidad le negó. Cabe pues tener confianza ante el futuro, ya que va conjuntándose los hombres que entrena Hurlado y sus posibilidades son por cada día mayores. El domingo puede ser el Onubense el que termine de despejar incógnitas.

Juan XEREZANO

Otros resultados

PRIMERA DIVISION

Coruña, 1; Las Palmas, 0.
Levante, 5; Barcelona, 1.
Español, 1; Valencia, 2.
Sevilla 2; Zaragoza, 1.
At. Bilbao, 1; Betis, 0.
R. Madrid, 3; Oviedo, 0.
Córdoba, 2; Elche, 0.
Murcia, 1; At. Madrid, 5.

SEGUNDA DIVISION

(Grupo II)
Tenerife, 0; Málaga, 0.
Cádiz, 1; Mestalla, 1.
Onteniente, 3; Algeciras, 1.

Ceuta, 1; Calvo Sotelo, 0.
Granada, 0; Melilla, 0.
Valladolid, 0; Mallorca, 1.
Hércules, 2; Huelva, 0.
Constancia, 1; Abarán, 1.

TERCERA DIVISION

(Grupo XII)
Linense, 2; Xerez C. D., 1.
Onubense, 9; Chiclanero, 0.
Ayamonte, 6; Riotinto, 2.
Utrera, 0; Portuense, 1.
Ecija, 1; Balón de Cádiz, 1.
Puerto Real, 1; San Fernando, 3.
Triana B., 2; Corja, 1.

Playa ANDALUCIA

HOTEL

El Cangrejo Rojo

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz)

TELEFONO, 62303

Apartado de Correos, 77

Disfrute una semana de vacaciones junto al mar por sólo 1.500 pesetas, en pensión completa por persona

Balier y Rico, altas frente al Sevilla Atlético

El jerezano Vega reaparecerá en las filas visitantes

Alfaro, árbitro del encuentro

Hoy se jugará el partido correspondiente a la jornada de ayer, que tenían que disputar el Jerez Industrial y el Sevilla Atlético Club.

El equipo jerezano debe salir victorioso en este importante encuentro, ya que le es necesario para continuar líder del grupo. Esto está confirmado por los resultados que se registraron en la jornada de ayer. Un tropiezo le retrocedería al cuarto o quinto lugar; luego el equipo jerezano bajo ningún concepto se ha de dejar sorprender.

El equipo sevillano, a pesar del oponente al que se enfrentarán hoy, viene con muchas ilusiones, plétórico de moral.

El partido dará comienzo a las cinco menos cuarto de la tarde y será dirigido por el árbitro de Cádiz, señor Alfaro Toledo. Le auxiliarán en las bandas los jueces locales Gago y Galindo.

ALINEACIONES DECIDIDAS

Galbis nos dio a conocer el equipo que se enfrentará al Sevilla Atlético. Será el siguiente: Fuentes; Osorio, Balier, Gutiérrez, Flores, Rico, Pedrusco, Demetrio, Navarro, Yeyo y Blas.

Como pueden apreciar los aficionados, se anotan las altas de los lesionados ya restablecidos, Balier y Rico. También Demetrio se haya totalmente restablecido.

Además del once ya indicado, el entrenador jerezano ha citado al resto de la plantilla, por si surgiese alguna variación a última hora.

Por su parte, el preparador sevillista Manolo Domenech, presentará la siguiente formación: Bonilla, Toni, Rivera, Díaz, Vázquez, Fernando,

Hospa, Vega, Paquito, Rodán y Regateiro.

El filial sevillista se verá reforzado con la reaparición de nuestro paisano Vega. El jugador jerezano reaparece después de su grave lesión que le ha tenido apartado del fútbol activo durante tres meses. También en este equipo figuran los internacionales juveniles de la pasada temporada Rivera y Diaz.

Figuran además en la expedición de los atléticos el portero internacional Rodri y el volante Chacón. Vienen estos jugadores por si Domenech estima conveniente, en última instancia, su alineación.

Se espera presenciar una gran tarde de fútbol y se augura la presencia de muchos aficionados.

El saque de honor lo hará la Reina de las XII Fiestas de la Hispanidad, la encantadora señorita María del Carmen González Díaz.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

4º GRAN TROFEO

Confecciones *Saldaña*

MAXIMO GOLEADOR TEMPORADA 64 - 65

Alías	3
Berenguer	2
Goni	2
Manolín	2
Collado	1
Olalla	1
Cubero	1
Rico	1
Pedrusco	1
Navarro	1
Moreno	1

CONFECCIONES - SASTRERIA - CAMISAS - Santa María, 3

LAS DIFICULTADES sociales y familiares que plantea el abuso de la bebida pueden ser combatidas. Asista los viernes, a las doce, al Dispensario de Higiene Mental, en la Jefatura Provincial de Sanidad (Olivillo, Cádiz).

El San Fernando venció con holgura al Puerto Real (1-3)

Pese a ello, el dominio correspondió a los propietarios de "Sancho Dávila"

PUERTO REAL. — (Corresponsal). — Puerto Real, uno; San Fernando, tres.

Las lesiones obligaron a Paquirrini, entrenador sanfernandino al debut de cinco jugadores: Nico, Moreno, Guerrero, Blanco y Bernal.

Ya está harto sabido que no siempre el marcador es fiel reflejo del desarrollo del encuentro; como nadie puede ignorar, a estas alturas, que desde la banda se ganan o se pierden los encuentros, en muchas ocasiones.

El Puerto Real ha luchado con coraje, se ha batido con decoro; pero, la ausencia de Borrego, enfermo, se dejó sentir en el ataque y así no se sacó provecho del mayor dominio local ni de los 12 córners lanzados contra el portal de Mateo, por solo uno favorable a los isleños. Ni Sanchez ni Belizón, podían resolver nada en los avances portorrealeños y en la mayoría de las ocasiones fueron un freno para sus compañeros.

Por el contrario, cuando a los 25 minutos del segundo tiempo, en un contraataque, Paz pasó medido a Guerrero y ante el fallo de Sánchez el San Fernando se adelantó en el marcador, deshaciendo la igualdad a uno que campeaba desde los 14 minutos de la primera parte, Paquirrini lanzó a sus hombres al ataque. Ello tuvo la virtud de frenar la avalancha portorrealeña y de que las fuerzas se nivelaran más, aunque continuó tan inoperante la delantera portorrealeña, falta de un rematador que hubiera puesto digno cofetón a las múltiples jugadas de Tiscar y Fantoba, principalmente.

Hecha esta aclaración, vamos a resaltar las principales jugadas del encuentro y el orden cronológico de goles.

Escogió terreno el Puerto Real a favor de viento y en un contraataque isleño, a los siete minutos se originó un barullo, pero Blanco malogró la ocasión de batir a Henry, resultando Chico lesionado en el pie izquierdo y teniendo que abandonar el terreno, para no reaparecer.

A los ocho minutos a la salida de una falta contra el portal local, Manolete despeja, forzado, en cortó y Paz aprovechó para empalmar un buen tiro desde fuera del área, que sorprendió a Henry, el que se lanzó tarde y el primer gol subió al marcador.

A los 14 minutos Belizón despejó largo, José Luis dribló a Tino y Morenilla de tiro rastroero, consiguió la igualdad.

El segundo gol, isleño, producto de un contraataque y de la sapiencia de Paz, unido al fallo de Sánchez, abrió al San Fernando el camino de una victoria que ya casi ni esperaba, porque el gol se veía venir y no llegaba, contra la meta isleña.

La victoria isleña se consolidó a los 41 minutos cuando va el público comenzaba a desfilar. El Puerto Real no sacaba producto de su dominio, se repetían las jugadas con machacona insistencia y Paz recibió una pelota, cerca del área local, escapó

de Sánchez y después de Baldomero, largando un gran chut que hizo inútil la estirada de Henry.

Hasta entonces no salieron en los graderías las pancartas isleñas; demasiado tarde, porque en verdad, ni el más apasionado creía que se había ganado un encuentro en el que el Puerto Real dominó ampliamente y lanzó doce córners, por un solo de los isleños, aunque éstos, justo es decirlo, tuvieron el handicap de la ausencia de Chico y la merma de facultades de Nico. El Puerto Real perdió el encuentro porque le faltó un rematador y porque no supo aprovechar tantas circunstancias como se pusieron a su favor, para alzarse con el triunfo.

Por el bando isleño destacaron Mateo, bajo el marco. Tino en la defensa y Paz en el ataque, conductor y realizador de la vanguardia sanfernandina.

Del Puerto Real, muy bien las líneas defensivas, en las que Baldomero, Manolín y Manolete brillaron a gran altura. Tiscar y Fantoba fueron los mejores hombres del ataque portorrealeño.

El señor Bernal, con liners neutrales, pedidos por el San Fernando, estuvo bien y sus errores no influyeron en el marcador.

San Fernando: Mateo; Nico, Tino, Muñoz; Moreno, Quirós; Guerrero, Quinichi, Chico, Paz y Blanco.

Puerto Real: Henry; Manolín, Baldomero, Berenguer, Manolete, Belizón; Morenilla, José Luis, Sánchez Tiscar y Fantoba.

APLASTANTE VICTORIA DEL ONUBENSE

HUELVA, 11. — Una jornada futbolística de auténtica gloria local. El Onubense al enfrentarse con el Chiclanero ha encajado en su puerta la suma de nueve goles.

Todo el partido se desarrolló con un dominio total del equipo, que no permitió en momento alguno que el Chiclanero se acercase hasta la puerta del Onubense. Un buen juego que hizo que el marcador llegase al minuto noventa, ofreciendo el sensacional resultado de nueve a cero.

El marcador se inauguró a los 16 minutos de la primera parte, con un fuerte remate de Visera. A los 32 minutos, Carlos, en una gran jugada marcó el segundo gol, con lo que finalizaría el primer tiempo. En el segundo tiempo, el Onubense dejó en la red del equipo visitante los siete goles restantes, obras de Lorenzo, Seria, Hachero y Menacho, que marcó cuatro tantos. Un partido cargado de fuerza y buen juego futbolístico, a cargo de todos los componentes del Onubense. Por el Chiclanero destacó Delgado.

REPARTO DE PUNTOS EN ECIJA

La jornada futbolística en Ecija, de buen juego y equilibrio en el reparto de puntos, ya que el resultado final se centró en el uno a uno. Al primer minuto del encuentro, Pepin, en una arremetida violenta marcó el primer tanto de la tarde. A los ocho minutos, Ginés marcó el segundo, estableciéndose el em-

pate. Todo el segundo tiempo se desarrolló con una defensa cerrada del Balón, llegando al final del encuentro con el empate a un tanto. Arbitró, mal, Jiménez.

FUTBOL Estadio Domecq

(DE PROPIEDAD MUNICIPAL)

Domingo, 18 de octubre

Onubense Atlético Jerez Deportivo

A las 4,45 de la tarde

Clasificación

TERCERA DIVISION

(Grupo XII)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1.- B. Linense	5	4	1	0	11	2	9	+3
2.- Triana B.	5	3	2	0	9	1	8	+2
3.- JEREZ INDUSTRIAL	4	4	0	0	5	1	8	+4
4.- San Fernando	5	4	0	1	9	3	8	+4
5.- Portuense	5	3	1	1	8	5	7	+3
6.- Onubense	5	2	2	1	12	2	6	+2
7.- XEREZ C. D.	5	3	0	2	11	5	6	+2
8.- Sevilla At.	4	3	0	1	13	8	6	+2
9.- Balón de Cádiz	5	2	2	1	9	8	6	+2
10.- Ayamonte	5	1	3	1	7	5	5	-1
11.- Riotinto	5	1	1	3	5	10	3	-1
12.- Puerto Real	5	1	1	3	5	12	3	-3
13.- Chiclanero	5	1	0	4	6	20	2	-2
14.- Ecija	5	0	1	4	5	13	1	-5
15.- Coria	5	0	0	5	4	15	0	-4
16.- Utrera	5	0	0	5	2	11	0	-6



IV. ANIVERSARIO del señor

Don Manuel Crévola García

Esposo que fue de la señora

Doña María Luisa López García

Falleció en la paz del Señor el día 13 de octubre de 1960.

R. I. P.

Su viuda ruega a sus amistades asistan al funeral que tendrá lugar mañana día 13, a las nueve, en la parroquia de San Pedro. Jerez, 12 de octubre de 1964.

(M. 2)

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don José Luis Romero Luque

Esposo que fue de la señora

Doña Milagros Cañizares Rodríguez

Falleció ayer, después de recibir los S. S.

R. I. P.

Su viuda; hermana D.ª M.ª Guadalupe; hermanos políticos don Miguel Sánchez Durán y doña Dolores Cañizares Rodríguez; sobrinos y demás familia, ruegan a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que por su eterno descanso se celebrarán en la Prioral, a las cuatro de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha iglesia. Vivia: Sta. Lucía, 15. Puerto de Santa María. Puerto de Santa María, 12 de octubre de 1964. Ntra. Sra. del Pilar, Corredera, 44. (M. 2)



¡ATENCIÓN!

NO HACEMOS CAMPAÑA ESPECIAL DE VERANO CON LA VENTA DE TELEVISORES. PARA ADQUIRIR UN:

TELEFUNKEN

SIEMPRE ES MAGNIFICA EPOCA

- ◆ SIEMPRE SE PAGA CON MAYORES FACILIDADES
- ◆ SIEMPRE ES MEJOR
- ◆ SIEMPRE ES ECONOMICO
- ◆ SIEMPRE ES DE RENDIMIENTO INSUPERABLE
- ◆ SIEMPRE, EL SERVICIO TECNICO LE ATENDERA MEJOR

TELEFUNKEN el Televisor "UNICO" por sus grandes éxitos

EXCLUSIVA DE VENTA

ANION RADIO y FOTO VOX
Remedios, 7. Algarves, 25.

VEHICULOS PEGASO



NUEVOS modelos
NUEVAS características
NUEVOS precios

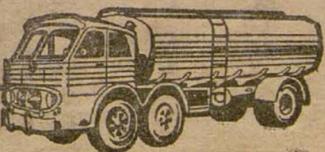


90 cv.



125 cv.

170 cv.



200 cv.

CONCESIONARIO OFICIAL:
Leyland Ibérica, S.A.
Ruiz de Alda, 47 - JEREZ de la Fr^o

Dos valiosos positivos para el Portuense

UTRERA. — (Corresponsal). — En Utrera, en un interesante encuentro, que resultó bastante reñido aunque con toda deportividad, logró el Portuense hacerse de los dos puntos en litigio.

El tanto que ha supuesto la victoria, fue marcado por Barceló, que tiró un penalty al minuto 30, hecho por un defensa al bloquear el balón, cuando éste se introducía en la meta a portero batido.

Jaime hizo magníficas paradas.

DOMINIO AYAMONTINO

AYAMONTE. — Nuevamente el Ayamonte ha dado muestras de buen juego y dominio de balón al ganar al Riotinto por seis tantos a dos. El Ayamonte, en los 90 minutos de buen juego, fue esclonando su triunfo que inició con una jugada enlazada de perfecta ejecución entre Agustín, Moreno y Eladio. A los cinco minutos Roberto consigue el primer tanto de la tarde. Una rápida internada del Riotinto pone en peligro la puerta del Ayamonte que a un disparo fuerte de Isla, ve entrar el balón en la red. Poco después Joaquín marca el segundo tanto para el Riotinto. Fuentes, del Ayamonte, hizo que el marcador se alzase dos puestos más y Moreno y Eulalio marcaron los restantes. Buena tarde de fútbol en donde el Ayamonte puso todo su esfuerzo y buen juego, ganando por el tanteo de seis a dos a un equipo que jugó aunque se dejó llevar un tanto por el desconcierto.

Juveniles

El Algeciras empató en el Estadio

En el Estadio Domecq se celebró en la mañana de ayer este encuentro, valedero para el Campeonato Nacional de Juveniles en su fase provincial.

En la primera parte se registra dominio alterno.

En la continuación salen los locales en busca de la victoria, cosa que no consiguen, ya que se malograron varias ocasiones claras de marcar. En la mediación de esta parte, el Algeciras consigue hacerse del mando del juego pero sus ataques terminan en el central local Romualdo. Resecionan los locales y el partido finaliza con dominio abrumador, pero sin conseguir nada positivo.

Arbitró bien el señor Bastardín, de Cádiz, y a sus órdenes se alinearon de la siguiente manera:

Algeciras: Manolito, Amores, Alberto, Lecherito, Mera, José Luis, Peinado, Jesús, Miguel, Salcedo y Rodri.

Jerez Industrial: Salazar, Blas II, Romualdo, Carmona, Puerto, Tapia, Canicoba, García-Angulo, Sánchez Vega, Elías y A. Durán.

REGIONAL

La Plata, 0; Fariña, 0.
Barbateña, 1; Rayo S., 1.
Rivera, 3; Balón, 2.
Tarifa, 3; Rota, 1.
At. Sanluqueño, 1; Trebujena, 0.

BANCO CENTRAL

Alcalá, 49 y Barquillo, 2 y 4 - MADRID



CAPITAL DESEMBOLSADO

700.000.000 de Pesetas

FONDOS DE RESERVA

1.746.000.000 de Pesetas

391 Dependencias en Capitales de provincia y otras importantes plazas de la Península, Islas Baleares, Canarias y Africa.



Con esta extensa organización y su importante red de Corresponsales en todo el mundo, realiza toda clase de operaciones bancarias, estando especializado en la financiación del comercio internacional.



Los Cheques de Viajero del Banco Central están creados para facilitar los desplazamientos de quienes realizan viajes dentro y fuera de España.



(Aprobado por el Banco de España con el número 5.012)

Segunda División

Cuatro encuentros terminaron en empate y sólo el Mallorca ganó "a domicilio"

Onteniente, Ceuta y Hércules, únicos vencedores en sus terrenos

NO FUNCIONO EL MARCADOR EN LOS CARMENES

GRANADA. —Granada, 0; Melilla, 0. Granada. — Otero; Torres, Alcantarilla, Dámaso; Tinas, Casado; Revuelta, Santos, Vargas, Antoniet, Román.

Melilla. —Pistón; Ibáñez, Ramos, Herrero; Boni, Hormaza; Juanirri, Moya, Domenech, Carreras, Cruz. Excelente arbitraje del señor Sánchez. El Granada pese a su constante dominio, se mostró incapaz de batir la meta defendida por Pistón siendo este el mejor hombre de los dos bandos y el que ha salvado a su equipo de una derrota. También la línea defensiva se mostró con gran seguridad. El ataque del Granada no se ha mostrado hoy precisamente con buena técnica. En la primera mitad, los locales perdieron dos claras ocasiones de marcar. En la segunda mitad la

superioridad granadina fue también manifiesta pero la bien organizada defensiva de los melillenses hicieron que no se moviera el marcador.—Alfil.

OTRO TRASPIES GADITANO

CADIZ, 11. — Cádiz, 1; Mestalla, 1.

Regular arbitraje del señor Ortiz Salgado.

Este ha sido un partido en donde el Mestalla se ha encontrado con un punto positivo, simplemente por la virtud de sus jugadores de haber estado corriendo en el campo durante los noventa minutos. El Cádiz ha vuelto a defraudar a su afición y los fallos se sucedieron, especialmente en la línea de ataque, donde sólo fue de mérito la labor de Soriano.

El primer tiempo fue superior y terminó con empate a cero. A los 15 minutos del segundo tiempo, en una jugada sin peligro, cuando iba a despejar la defensa Aragón, resbaló, cayó al suelo y Muñoz aprovechó la oca-

sión para fusilar el primer tanto del encuentro, favorable a los visitantes. A los 37 minutos, Soriano consigue el tanto del empate.

UN VALIOSO POSITIVO PARA EL MAJAGA

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — Tenerife, 0; Málaga, 0.

Mal arbitraje del señor Villena.

El Málaga empezó con excesivas precauciones defensivas facilitando al equipo local dominarse, con un ineficaz marcaje hombre por hombre. A los 33 minutos Américo se lució en una magnífica parada a tiro de Evaristo. A los seis minutos, Robles hace objeto de una agresión a Paquillo que éste intenta repeler. El árbitro expulsa a los dos jugadores.

En la segunda parte las características fueron las mismas ofreciendo el Tenerife y el Málaga un lamentable espectáculo al acentuarse la desgana total y la ineficacia ofensiva.—Alfil.

SUPERIORIDAD SOBRE EL ALGECIRAS

ONTENIENTE. — Onteniente, 3; Algeciras, 1.

Onteniente: Roa; Olavarrieta, Canet, Barreda; Lalo, Aveiro; Maño, Paquito, Miguel, López y Portales.

Algeciras: Justo; Garra, Antón, Rafaelín; Gerardo León; Luna, Cordones Santamaría, Tapia y Loren.

Arbitró bien el señor Ortiga, del Colegio Catalán.

Los goles fueron marcados a los tres minutos del primer tiempo por Paquito, a centro de Miguel. A los ocho minutos, se interna Muñoz, centra y remata Aveiro. A los doce minutos una internada de Maño que corona con un certero disparo que llega a la red. A los 39 minutos, contraataca el Algeciras y Cordones fusila el tanto de su equipo.

locales. En el Algeciras, Justo y Cordones. — Alfil.

POBRE VICTORIA LOCAL EN CEUTA

CEUTA, 11. — Atlético de Ceuta, 1; C. D. Calvo Sotelo, 0.

Arbitró el señor David, valenciano, bien.

El resultado de victoria por la mínima diferencia, se puede estimar justo.

Durante grandes fases del encuentro, el peloteo se hizo aburrido e insulso.

A los 15 minutos del primer tiempo se anula un gol al Atlético de Ceuta por supuesta falta. A los 16 minutos se deja de sancionar una clara mano en el área foras-

tera. A los veinte minutos, Ayala II saca un córner y después de una serie de rechaces y despejes, el balón sale fuera. A los 31 minutos, en otro córner, Ayala IV cede a Gijón quien de cabeza marca el único tanto del encuentro.

REPARTO DE PUNTOS EN INCA

INCA. — Constanza, 1; Abarán, 1.

Deficiente arbitraje del colegiado señor Medina Iglesias.

El Constanza y el Abarán han empatado a un tanto en un partido interesante y muy disputado del principio al fin.

El Constanza ha logrado esta tarde su tercer empate consecutivo en su propio campo en lo que va de temporada. El dominio fue en todo momento del equipo isleño, pero sus delanteros no supieron abrir brecha en la fuerte muralla defensiva murciana.

A los 21 minutos del primer tiempo, marcó Quevedo, en un fuerte tiro a la media vuelta. A los 37 minutos del segundo tiempo empató Curruale en remate de cabeza.—Alfil.

FALLO LAMENTABLE

VALLADOLID. — Real Valladolid, 0; Mallorca, 1.

Arbitró con mucha tolerancia para el juego duro mallorquín, el árbitro, señor Rivero.

Apenas puesta en juego la pelota, se produce un fallo de Pini, defensa central vallesolano cuando intentaba cortar una internada de Arna. Modol que seguía de cerca se planta solo frente al meta Calvo y fusila el gol de la victoria para los roasteros.

En la segunda parte Vicens salvó varias situaciones apuradas para su meta. En este tiempo sufrió una lesión el volante Moreno, temiéndose que retirara para reaparecer a los cinco minutos.—Alfil.

SUPERIORIDAD ALICANTINA

ALICANTE. — (Alfil). —

Hércules, 2; Huerva, 0.

Arbitró el señor Rodríguez, muy bien.

El partido ha sido de neto dominio del Hércules y desde su iniciación podía haber marcado una ventaja mayor de goles. A los 21 minutos del primer tiempo, José Juan centró cerrado sobre puerta y Ramón envió el balón a la red.

En la segunda, parte, a los 33 minutos, Cortés, con gran habilidad marcó el segundo.

PRIMERA REGIONAL

Finalizó en empate el encuentro entre el Plata y el Fariña

Encuentro muy discutido como se deduce por el resultado que campeaba en el marcador a la terminación del juego. Sin embargo la nota característica ha sido el marcado dominio local, en el segundo período, frente a un rival que sobre el papel aparecía como favorito. Los de La Plata, presentaron batalla pero mostraron inoperancia ante el marcado contrario.

Lo más saliente de la primera mitad fue una falta sacada con efecto por Gago que el poste se encargó de neutralizar y más tarde una extraordinaria parada del portero visitante a impresionante tiro de García-Pérez.

Al reanudarse el juego, el Fariña cerró sus líneas de cobertura y las ofensivas locales se estrellaban irremisiblemente sin que ninguno de sus componentes consiguiera perforarla. Cuando faltaban diez minutos para finalizar Ramón logró una jugada que tenía sello de gol. Arbitró discretamente el señor Guerra.

Fariña: Fesa; Contreras, Roberto, Piris; Luque, García; Vinuesa, Coreano, Ernesto, Fernández y Carlí.

La Plata: Santi; Fernández, Alfonso, Manolín; Cuti, Gago; García-Pérez, Macías, Ramón, Casares e Hidalgo.

JEROMO

AT. SALUQUEÑO, 1; TREBUJENA, 0. SANLUCAR DE BARRAMEDA. —(Por teléfono, de

nuestro corresponsal, BARELLO).

Poca historia tuvo este encuentro celebrado ayer en "El Palmar".

Bastó esta tarde que los visitantes se mostraran perezosos en su marcaje y tener un portero seguro para que los del Atlético solo consiguieran un pobrisimo resultado. Y eso aun contando con que su enemigo, en la segunda parte, jugó casi toda ella sin el delantero centro, ya que hubo de retirarse por lesión a los 15 minutos.

El primer tiempo terminó con el resultado inicial, dominio del Atlético y pobreza de juego. El segundo tiempo tuvo casi la misma tónica. El gol del triunfo lo marcó Antoñito al rematar un centro de González en el minuto once, siendo protestado por los del Trebujena por considerarlo precedido de falta.

Arbitró magníficamente el colegiado de Jerez señor Moreno Fernández.

Alineaciones:

Trebujena: Juan Miguel; Lopi, Nene, Serrano; Puerto; Pepín; Luis, Chiquete, Castro, Botella y Nino.

At. Saluqueño: Falí; Bernabé, Martínez, Alba; Mariano, Ambroa; Llanera I, Alberto, Antoñito, Martel y González.

CAMPEONATO REGIONAL

Table with columns EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, PN. Rows include Fariña, Rota, At. Saluqueño, La Plata, Fariña, Barbateña, Rívera, Rayo S., Balón, and Trebujena.

CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION (Grupo Primero)

Table with columns EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, PN. Rows include Santander, Gijón, Real Sociedad, Burgos, Osasuna, Pontevedra, Celta, Badalona, Orense, Hospitalet, Sabadell, R. Unión, Indauchu, Baracaldo, Europa, and Langreo.

(Segundo Grupo)

Table with columns EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, PN. Rows include Mallorca, Melilla, Granada, Huerva, At. Ceuta, Valladolid, Onteniente, Abarán, CADIZ, Mestalla, Hércules, Málaga, C. Sotelo, Tenerife, ALGECIRAS, and Constanza.



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Rosario Romero Lorente

Viuda que fue del señor

Don Pedro Moreno Toscano

Falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Sus hijos señorita Isabel, don Luis, doña Rosario (ausente), doña Petra, señorita Francisca y don Juan Manuel; madre doña Francisca Lorente Rodríguez; hijos políticos doña Dolores López Mateos, don Luis Mayrchans Martín (ausente), don Manuel Nieves Morales y doña Rosario Angel del Horno; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Miguel, a las doce y media de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despidе en dicha parroquia

Vivía: Doña Blanca núm. 12.

Jerez de la Frontera, 12 de octubre de 1964.

«Nuestra Señora del Pilar» (antigua de Arcila), Corredera, 44.

(M. 5)

Primera División

El Español fracasó de nuevo en Sarriá, esta vez frente al Valencia

Barcelona y Murcia fueron goleados por Levante y At. de Madrid

EL OVIEDO NO FUE ENEMIGO PARA EL MADRID

MADRID, 11. — Por tres goles a cero ha derrotado esta tarde el Real Madrid al Real Oviedo, en partido jugado en Chamartín.

Arbitró el señor Cerezuola y los equipos fueron:

Real Madrid. — Araquistain, Miera, De Felipe, Pachín, Zoco, Muller, Amanco, Ruiz, Grosso, Puskas y Gento.

Real Oviedo. — Mesa, Torni, Datzira, Juan Manuel, Ribón, Icazurriaga, Girón, Biempica, José Luis, Arsenio y José María.

No ha tenido gran calidad el partido, y la poca que se ha visto ha corrido a cargo del Real Madrid. En el segundo tiempo, el Madrid salió muy ofensivo y rápido, buscando la goleada, que no logró rotundamente.

El primer gol, a los 29 minutos, se produjo en una jugada entre Ruiz y Puskas, con pase corto de éste. Ruiz disparó con la izquierda y cruzando, a media altura, marcando. El segundo, a los 8,30 minutos de la continuación, vino en fallo de Mesa, que se lanzó a destiempo para detener un disparo raso,

desde lejos, de Puskas. El balón fue con fuerza, pero era relativamente fácil de neutralizar. El tercero, a los 15 minutos de esta parte, se produjo en fallo también de Mesa y por el oportunismo de Grosso. Disparó muy fuerte Ruiz y la pelota se le fue de las manos a Mesa, quedando el rebote a merced de Grosso, que, con la zurda, envió el balón alto a la red, sin que Datzira, situado en la meta, pudiera impedirlo.

A los 16 minutos se anotó un gol a Ruiz por offside de Amanco.

MAL PARTIDO ENTRE CORUÑESES Y CANARIOS

LA CORUÑA. — Deportivo Coruña, 1; Las Palmas, 0. Coruña. — Benegas; Carlos, Rife, Domínguez; Muñoz, Aurre; Loureda, Pellicer, Veltoso, Jaime Blanco, y Montetalvo.

Las Palmas. — Oregui; Castellanos, Tonono, José Luis; Ardura, Güedes; Gilberto, Correa, Lizani, Oscar y Vezgazo.

El Coruña ganó por la mínima diferencia a Las Palmas, al marcar Veltoso a los 15 minutos de juego un penalty con el que fue castigado el conjunto canario por falta cometida precisamente al delantero coruñés cuando iba solo hacia la puerta forastera.

A los cuatro minutos de juego se produce una buena arrancada del joven interior Pellicer, que debutaba hoy en Primera División, en Riazor, y que fuerza córner, que se saca sin consecuencias.

El segundo tiempo fue totalmente insulso ya que ninguno de los contendientes hizo nada por mover el marcador. — Alfíl.

POBRE VICTORIA DEL A. DE BILBAO SOBRE EL BETIS

BILBAO. — Atlético de Bilbao, 1; Real Betis, 0.

Alineaciones: Atlético de Bilbao; Iribar; Orue, Etura, Aranguren; Echeburria, Zorrigueta; Aguirre, Uriarte, Arieta II, Argoitia y Yosú.

Real Betis Balompié: Pepín; Grau, Ríos, Paquito; Aparicio, Suárez; Montaner, López Hidalgo, Ansoala, Lasa y Molina.

Discreto arbitraje del señor Alvarez Martínez.

El único tanto de la tarde se produjo a los nueve minutos de iniciado el encuentro. Un avance de la delantera bilbaína por la izquierda terminó con un centro de Yosú que Arieta II desvió ligeramente de cabeza, llegando el balón a la red ante la pasividad de Pepín.

El Betis planteó un partido a la contra, jugando retrasados los interiores y quedando en punta Ansoala y los dos extremos. En el centro, Lasa, como ordenador de los ataques. El Atlético de Bilbao, como era lógico, ha jugado siempre adelantado y al ataque, pero sus avances fueron siempre frenados por la enérgica zaga bética o malogrados por los frecuentes desaciertos de sus jugadores.

En el segundo tiempo sucedieron casi alternativamente las jugadas malogradas por una y otra delantera. — Alfíl.

EL SEVILLA PASO SUS APUIROS PARA VENCER AL ZARAGOZA

SEVILLA. — Sevilla, 2; Zaragoza, 1.

Sevilla. — Molina; Eloy, Gallego, Donato; Achúcarro, Bancalero; Agüero, Diéguez, Ribera, Pintado y Flores.

Zaragoza. — Yorza; Cortizo, Santamaría, Reija; Isasi, Pepín; Canario, Santos, Marcelino, Duca y Lapetra. Arbitró Birigay, bien.

A los 9 minutos, Marcelino inicia una jugada que permite a Canario, entregar la pelota medida a Duca quien marca el primer gol de la tarde.

A los 22 minutos marca Agüero, pero el árbitro anuló el tanto.

El Sevilla se lanza al ataque y consigue el empate a los 28 minutos, con una entrega de Flores a Diéguez que chuta entrando el balón después de rozar el poste.

A los 13 minutos del segundo tiempo Pintado en jugada por el centro, desvía el balón hacia la derecha, recibiendo Ribera que marca el segundo gol, que sería el último de la tarde.

SIGUEN LOS FRACASOS DEL ESPAÑOL

BARCELONA, 11. — Español, 1; Valencia, 2.

Español. — Carmelo, Juan Manuel, Alfonso, Bergara, Kuszman, Navarro, Riall,

Idígoras, Di Stéfano, Rodilla y Martínez.

Valencia. — Zamora, Piquer, Mestres, Bidegani, Arnal, Roberto, Héctor Núñez, Poli, Totó, Paquito y Suco.

El Español se anota su gol a los 12 minutos en jugada de Idígoras y Rodilla, con pase de aquél a Di Stéfano que, tras prepararse el balón, lanza un fuerte tiro al ángulo, que batió a Zamora.

A los 41 minutos, centro de Polo y remate de Totó que detiene Carmelo pero por la potencia del disparo, se le escapa y es el gol del empate.

A los 45 minutos, Héctor Núñez recibe el balón en claro fuera de juego, que el árbitro no señala. El valenciano avanza, se interna en el área y Carmelo en desesperada salida se arroja sus pies e incurre en penalty, que lanzado por Héctor Núñez se transforma en el gol segundo del Valencia, entre grandes protestas del público.

En la segunda mitad el Español pudo marcar en un buen remate de Riall, que Mestre sacó en la misma línea de meta y el Valencia desperdició otra ocasión por medio de Poli.

GOLEADA AL BARCELONA

VALENCIA. — Levante, 5; Barcelona, 1.

Levante. — Fernández; Victoriero, Gatell, Calpe; Vi-

dal, Carlos; Domínguez, Marrón, Torrens, Wanderley y Serafín.

Barcelona. — Sadurní; Foncho, Olivella, Eladio; Vergés, Torrens; Zaballa, Pereda, Seminario, Fusté y Re. Arbitró discretamente el señor Ruiz Casasola.

A los nueve minutos, Torrens, marcó el primer gol levantinista.

El Levante a los 20 minutos conseguía su segundo gol por medio de Wanderley. A partir de aquí la autoridad en el campo correspondió siempre al Levante y, dominó hasta culminar

en el tercer gol marcado por Wanderley a los 35 minutos.

En la segunda parte, cuando el Barcelona jugó a favor del viento que soplabá, no cambió la decoración ni la tónica del encuentro. A los 6 minutos Serafín conseguía el cuarto tanto de los de Levante. A los 15 minutos el Levante cerraba la cuenta con el quinto gol marcado por Serafín. — Alfíl.

VICTORIA DEL CORDOBA SOBRE EL ELCHE

CORDOBA. — Córdoba, 2; Elche, 0.

Elche. — Pazos; Chanchó, Iborra, Quirant, Forneriz, Lombart; Villapán, Oviedo, Lucio, Romero y Rodríguez.

Córdoba. — Reina; Simonet, Mingorance, López; Tejada, Ricardo Costa; Luis Costa, Juanín, Miralles, Galilea y Cabrera.

Arbitró el señor Martín Alvarez, bien.

Durante el transcurso del primer tiempo no subió ningún tanto al marcador.

En los primeros minutos del segundo tiempo, el Córdoba avanza con briosa, y, a los cuatro minutos, un fallo es resuelto por Miralles que introduce el balón en la red.

A los once minutos, se produce el segundo y definitivo gol. Galilea retrocede, centra el balón hacia Miralles y éste, sobre la marcha, tira imparable a las mallas.

DESASTRE MURCIANO

MURCIA. — Real Murcia, 1; At. de Madrid, 5.

Arbitró el señor Rigo, bien.

El primer gol del Atlético se registró a los doce minutos de la primera parte al lanzar Luis una falta directamente a las mallas.

En la segunda mitad, a los cinco minutos, el Murcia consigue su único tanto por mediación de Rovira. El segundo gol del Atlético se produce, igual que el anterior, como consecuencia de una falta que Mendoza lanza directamente y bate a Ramírez. El tercer tanto llega a los 12 minutos en una jugada de Uarte, con pase atrás hacia Adelardo, que éste remata a las mallas. Luis, en jugada personal, marca el cuarto gol a los 23 minutos. El quinto es obra del mismo Luis a los 29 minutos. — Alfíl.

Clasificación

PRIMERA DIVISION

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, PN. Lists teams from 1 to 16 with their respective stats.

LA QUINIELA GANADORA OFRECIDA POR LOS CONCESIONARIOS. Includes Ford logo, CAMIONES TRACTORES ANDALUZA DE MOTORES, S.A. and a list of concessionaries.

JORNADA 6 18 octubre 1964. RESGUARDI table listing matches and results for various teams.

LA QUINIELA ASKAR radiotelevisión. Includes ELECTRODOMESTICOS RUTON logo and promotional text.

Fuerza, Agilidad, Energía. Mejoramiento Físico y Superación Muscular. Con solo 15 minutos diarios. Includes SANSON INSTITUTO logo and contact information.

Zamorano, campeón de España de tiro a pichón

Las Bodegas Terry ofrecieron una recepción en honor de los tiradores

Don Fernando y doña Isabel Terry atendieron a sus numerosos invitados

PUERTO DE SANTA MARIA. — (De nuestro corresponsal, CARRASCO DE LA BANDERA).

En la noche de ayer, por la firma porteña FERNANDO A. DE TERRY, S. A., fue ofrecido a los señores participantes en las tiradas de la Copa de España, de las tiradas

de pichón que se vienen celebrando en el Real Club de esta ciudad, una cena fría y fiesta flamenca.

Al acto asistieron distinguidas personalidades entre las que pudimos ver a nuestra primera autoridad civil de la provincia, don Santiago Guillén Moreno, acompañado de su distin-

guida esposa; el delegado provincial de Información y Turismo, camarada Landín Carrasco; vicealmirante don Eduardo Gener y señora; alcalde de la ciudad, don Luis Portillo Ruiz y señora; los jueces locales de los Juzgados de Instrucción y Municipal; delegado local de Sindicatos y señora; don Eligio Pastor Nimó y señora; señora Marquesa de Villapedadilla; capitán de la Guardia Civil y comisario jefe de Policía, acompañados de sus respectivas señoras; don Juan Melgarejo y señora; director del Instituto Laboral y señora; don Eduardo Ruiz Golluri y su distinguida familia.

Las amplias naves del antiguo embotellado de esta Casa sirvieron para la instalación de un amplio comedor y servicios de degustación, que resultaron insuficientes, dado el número de invitados, todos los que fueron magníficamente atendidos.

Don Fernando y doña Isabel Terry Merello y don Miguel Castro, hicieron los honores de la Casa a sus distinguidos invitados. El ágape resultó en extremo agradable, siendo muy elogiado por todos. A continuación y en un tablado improvisado al efecto, fue desarrollada una fiesta flamenca que resultó muy lucida, durante la animación hasta altas horas de la madrugada.

ZAMORANO, CAMPEON DE ESPAÑA

Las tiradas, correspondientes a la Copa de España, que finalizaron en la tar-

de de ayer, han tenido una gran concurrencia de escopetas, de cuyo número se desprende la expectación e interés que en toda España despiertan las tiradas del Puerto. Solo para la Copa de España se inscribieron más de 400 escopetas. Este número obligó a prolongar durante tres días la competición, puesto que además resultó muy reñi-

da como lo prueba el que llegaron hasta el pájaro 39.

Mató 39 de 39 y por tanto resultó vencedor y ganador de la Copa de España, don Guzmán Zamorano, de la Real Sociedad de tiro de pichón de Valencia. Le siguió en la clasificación situándose segundo, don Silverio Barceló, también de Valencia, matando 38 de 39. Tercero fue el señor Mo-

lina, de Granada, al pájaro 37 de 38.

Cuarto, don Manuel Terrón, de Badajoz, al pájaro 33 de 34.

Quedaron en igual igualdad los señores Estalella y Martínez Cañabate, al pájaro 32 de 33.

PAREJA OBREGON GANO LA COPA CAMPEONA

La Copa de Campeonato, que igualmente había sido aplazada en la fecha que comenzó por falta de luz, se ha finalizado hoy siendo ganador don Celso Pareja Obregón, de Sevilla, al pájaro 25 de 25.

Segundo, señor Moreno Lascasa, de Madrid, al 24 de 25.

Tercero, señor Pérez Barquero, de Córdoba, 23 de 24.

Cuarto, don Valentín Mariaga, de Sevilla, 22 de 23.

Quinto, don Angel Moreno Cervera, de Madrid, y

Sexto, don Orlando Carvholo, portugués.

La Copa Gran Premio, a doble vuelta, para la que se inscribieron 146 escopetas, fue suspendida por falta de luz, quedando 85 pendientes continuando a las once de la mañana del día de hoy.

Cogida de Corbacho en Zaragoza

En Fuengirola, gran triunfo de Paquirri

ZARAGOZA, 11. — Quinta corrida de feria. Un novillo para rejones, de Manuel Camacho.

Manolo Vázquez, pitos en su lote.

Carlos Corbacho, aplausos en su primero. En su segundo resultó cogido. Vázquez terminó con el toro.

Palmeño, pitos en su primero y palmas.

Entre el tercero y cuarto, actuó Fermín Bohórquez, que porfió con un novillo manso y ruidosamente protestado.

Carlos Corbacho sufre una herida de pronóstico menos grave.

UNA OREJA A PACO CAMINO

PALMA DE MALLORCA. — Un novillo del vizconde de Garcigrande, bravo y seis toros de don Javier Solís, co diciosos. Angel Peralta ovacionado; Jaime Ostes escuchó palma; Fermín Murillo, ovacionado, y Paco Camino, una oreja. — Cifra.

TRIUNFO DE PAQUIRRI

FUENGIROLA, 11. (Cifra) — Segunda de feria.

«El Trinitario», una oreja. Vicente Punzón, ovacionado y «Paquirri», dos orejas en su primero y petición de oreja y vuelta en su segundo.

EXITO DE PACO PALLARES

BARCELONA, 11. (Cifra). — Seis novillos de Juan José Ramos Matías y Hermanos.

José Fuentes, ovación y vuelta. Paco Pallarés, una oreja, y Mariano de la Viña, palmas y silencio.

EXITO DE «EL QUIQUI» EN SAN FERNANDO

Seis novillos de Agustín Pérez, que resultaron bravos. Manolo Alcántara se vio apuradillo al torear de capa a su primero. Con la muleta trastea sobre la derecha y al citar al natural resulta cogido. Varias series de derechazos y algunos redondos. Cinco naturales y se adorna. Mata de estocada atravesada, pinchazo y descabellos. (Palmas y vuelta).

En el otro toreó por la cara e intentó varias veces el natural sin conseguirlo. Mató de un metisaca, dos pinchazos y una baja. (Vuelta). Pepe Ramírez estuvo muy

valiente en su primero, de exageradas defensas, sufriendo varias cogidas y revolcones. Pinchazo y media estocada. (Una oreja).

En el otro no estuvo acertado, toreándole por la cara y perdiendo varias veces el trapo. Media estocada y seis descabellos. (Silencio).

Antonio Caballero «El Quiqui» fue el triunfador de la tarde. En su primero anduvo algo atropellado y sufrió varios revolcones; pero como estuvo valiente y lo mató de media estocada a la segunda agresión, le concedieron una oreja. En el otro estuvo muy valiente con la capa y con la muleta, dio tres pases con ambas rodillas en tierra, derechazos con mando algo atropellado, de pecho y naturales. Media estocada. Dos orejas y salida a hombros.



TOROS EN EL PUERTO

Empresa: Barrilaro
Hoy lunes, DOCE de octubre de 1964,
a las CINCO DE LA TARDE
EXTRAORDINARIA NOVILLADA CON MOTIVO DE LA VII FIESTA DE LA HISPANIDAD DE ESTA CIUDAD
6 hermosos y bravos novillos-toros, 6, de la acreditada ganadería de

D. Manuel Camacho

para los destacados diestros

ANTONIO PEREZ

(De San Fernando),

Francisco Rivera

«PAQUIRRI»

(De Barbate) y

PACO PALLARES

(De Salamanca)

PRECIOS POPULARES

Vakhonin, primera medalla de oro de los Juegos Olímpicos

Levantó 375'5 Kgs. estableciendo un record mundial

TOKIO, 11. — (Resumen de la primera jornada).

Alexei Vakhonin, Rusia, se ha adjudicado la primera medalla de oro de los Juegos Olímpicos de Tokio en la competición de levantamiento de peso, categoría de los gallos.

Vakhonin levantó un total de 375,5 kgs., estableciendo un nuevo record mundial.

2. I. Foldi, Hungría, 355 kgs., medalla de plata.

3. S. Ichinoseki, Japón, 347,5, medalla de bronce.

Holanda y España han empatado uno a uno en su primer partido correspondiente a las eliminatorias de hockey sobre hierba.

España marcó por medio de su delantero centro Francisco Amat, a sólo tres minutos del término de la primera parte del encuentro.

Holanda consiguió igualar el resultado por medio de su medio Terlingen, a los 15 minutos de comenzado el segundo tiempo.

Gary Ilman, Estados Unidos, ha batido el record olimpico

Grave cogida del sanluqueño «Chaleque»

En una novillada celebrada el pasado sábado en Ciudad Real, resultó herido de gravedad el novillero sanluqueño Luis Gómez «Chaleque», que rápidamente fue trasladado al Sanatorio de Toreros.

«Chaleque» había conseguido un destacado triunfo en el novillo que le dio la cornada al entrar a matar, hasta el punto de que les fueron llevadas a la enfermería las dos orejas de su enemigo.

Deseamos a Luis Gómez rápido restablecimiento.

GRAVE COGIDA DE EL TINO

MURCIA. — Rafael Peralta, dos orejas.

Manuel Cascales, un aviso y silencio. En el que mató en sustitución de El Tino, pitos.

El Tino fue cogido aparatosamente en su primero. Hernando acabó con el toro y escuchó aplausos.

Andrés Hernando (tres orejas).

El Tino sufre una herida en tercio superior del muslo izquierdo de 12 centímetros de pronóstico grave.



TOROS EN SANLUCAR

Domingo 18 de octubre de 1964,
a las CUATRO Y MEDIA de la tarde.

Grande y tradicional fiesta benéfica

UN CARTEL EXCEPCIONAL

7 novillos-toros, 7 de la afamada ganadería de

DON MANUEL CAMACHO

(Procedentes de Braganza)

El primero para el gran rejoneador jerezano

D. Alvaro de Domecq y Romero

y los seis restantes para las grandes figuras del toreo

Miguel «LITRI»,
Báez

Curro «ROMERO» y

José «LIMEÑO»
Martínez

PRECIOS POPULARES

La tradicional fiesta benéfica de Sanlúcar de Barrameda, será este año un acontecimiento en todo el sur de España